

ԱԼԵՔՍԱ ԿՈՅԵՐ

744/  
1916/09

պատճեն 09-ի  
F-2n shorts

2.



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԶԱՅԹԱ  
ԲԱՆԸ.

1916/1



## 2.

ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନ:

ବାଲୁରାମ	ବାଲୁରାମଙ୍କଳ	"କନନ୍ଦେଶ୍ଵର"
କ. ପ ହ ର ତ ଅ ପ ଗ ଲ ର		"ଶ୍ରୀଶିଳ୍ପିଲି ଓତାଶି"
ପ ଲ ବ ନ ର ର ବ ର ତ ବ		"ମ୍ରେ ଲ କାର୍ଯ୍ୟ"
ବ ବ ଲ ର ବ ବ ପ ଗ ଲ ର		"ଭାରତିଆନ୍ଧ୍ରପଦି କାଲାଜ୍ଞିଶିଳ"
କ. ଲ ଲ ର ର କ ପ ବ ନ ର କ		"ଶିଳାପତାରି"
ବିକାଳ ର କ କ ଲ ର କ କ		"ପରିଚିନ୍ତାନି କାଲାଜ୍ଞି"
ବ ର ବ ଲ ର ବ କ କ କ		"ପ୍ରେରିବୁ ବିନ୍ଦୁଶ୍ରୀ"
କ ୧. ପ ର କ କ କ କ କ		"ଶିଳମାରି"
କ ୨. କ କ କ କ କ କ		"ପ୍ରମନ୍ଦେଶ୍ଵର ପ୍ରମର୍ଦ୍ଦୁଶ୍ରୀନିଷ୍ଠେଶ୍ଵର"
କ ଲ ପ ଲ କ କ କ କ		"ମର୍ମିଲି ମନ୍ତ୍ରୀ"
କ ଲ. କ କ କ କ କ କ		"ମତସାରୀଶୁଲି"
କ ୩ ପ କ କ କ କ କ		"ପ୍ରେରିମାଲାନନ୍ଦୀ"
କ ୪ ପ କ କ କ କ କ		"କାଲାଜ୍ଞିପଦି"
		"ପିଲାପ୍ରେରି କାର୍ଯ୍ୟପଦିତ"

ପଦା ଲାଭାର ଜ୍ଞାନାବିଦିଶା.

ର୍ଘେଦାକ୍ରମରାଜ କାମଲାର ବାଶ୍ରେଷ୍ଟି

## ԱՅՈՒԹԵԼ ԹԺԻՎՃ.

Ի՞ցե՞ն մոցումօնց տէյցեն ՇԱՅՈՎԼԱ, ԸԱՎ-  
ՆՆԵՐ, ՀՐՈՂՈՐ անովնօւու ԿՐԿԱՆՑ հիշեն  
մլուղարկենու սացս ցշողենի ճածաթ-  
ցաւու. ցըսմուռա եթեն պմուրու դա առ  
ՏԻՆՆԴԱ տէյցեն եթալու ծրմոլուստցուն  
ամարտուլու. ցըսպուրու յո հանջենին Մի-  
նցուրա: ցըսամ թէյրու րասնդու, թեյդարու  
ՃՆՆՔ թուամանց, ՀՐՄԵԼՈՒ հիշենցուն  
ՇԱՅՈՎԼԱ դա պամորեպուլ ծրմոլուն ը-  
լուուրան ցամուշուլու, մոցցութեղց և սուլու-  
րուս դա ցամուցցանցին քասնին սաւրոցն  
մացրամ յէտուլահուն. առ զուու հա  
առու տէյցեն սանցուն. առ զուու սաւ  
առուս տէյցեն եթալու. տէյցեն թեյպուր  
պարունակու ցլուրտ գաւումուու հիշեն ՇԵՐ-  
ԻԿԱՅԵԼ եթեն, հիշեն ՇԹՈՒՆԴԱ լուպացն.  
մացրամ ցոնց ցնուահու ելուցնենին պա-  
ցացցամն, մաս ցըր ՇԵՐԱՄԵՆԵՆԻ տէյցեն ծո-  
հուրունուտ սացս նէրունձա. տէյցեն ցոնդատ  
գաւուցուստ մէրունձա հիշեն Շորուս դա  
մոցուրուլ մընթին Շուրուանուտ սուլուցո-  
լու. մացրամ ու, ցոնց ցաւցցա հիշեն ցնուն  
մաս ցըր պալցամ: ցնու ցրուու, Շեմլցան  
ուղուս միհացալու բամահու. ցըսամն: մոցա  
ՇՈԽԵՆՑԻՌՄԵՐԸ ԵՎՈՒԼՈ, ՀՐՄՈԼՈՍ սամլուցի  
լորուն ՇԵՐԱԼՈՒ պայուն գրուցնու ցանչու-  
հրեթունու.

տէյցեն ցրմունտ հիշեն սուլուցուն դա  
առ ցաշուրուցնուտ դա զուու, կուզց  
գունժանս ոյնենա հիշեն ցարմեմու տէյցեն  
սաւուցցու պայունու.

ուցուու տայուսցալուն ոյշեն սոխա-  
հրութին եռմ եցացտ հիշեն սոմշցուցն,  
պայտու ցոյնենուտ ծոլումնուն. պայուն  
մերունան ցինունտ սոյցունու, ՀՐՄՈՒ-  
ՆԱԿՈՒ տէյցենուս սուսելուանու տալուցնու  
հիշեն դալում.

մացրամ, ու շնուրա մոցուցն ցրու հիշ-  
են սամուցամու գամոնենինսա, հիշեն ցոցրու-  
նունտ ճասասրունուս սոաելուցն դա ցնա-  
խցու տէյցենցան ցանշուրուցն պացուն  
շյանակներու լուպացնուն. սատմելագ.  
յս առուս հիշեն ձասնին, առ ցրուցուն,  
հոցուրու տէյցեն ցլուցնու: հիշեն առ ցո-  
նարուս տէյցենուն գունժանս սայնահու. ցար-  
ցուու կուզց ցրուու, կուզց ճանճացու  
հիշեն ցոյն լունուն, ՀՐՄՈԼՈՍ սաւունու  
ույց ցինունու, տէյցեն, հիշեն պայունու  
թէրենու, ցըր ցայսարցուրուն սոմիսանու  
դա օլմուտցնու, տէյցեն, ՀՐՄԵԼՈՒ սա-  
նցուն հիշեն առ զուու, դա ՀՐՄԵԼՈՒ սա-  
նցուրուն եթալու հիշեն ցըրուսուցն ցըր  
ցայունանցու.

საკარათული ცრულობა.

გასვენებაშე ჩვენ გვაძვედრებს ერთმანეთს ბედი,  
და მხოლოდ მაშინ ჩვენ ვუცემრით ობლათ ერთმანეთს.  
მას ძაძითა აქვს შემოსილი თვალები, ტანიც,  
და იგი მუდმივი ძვირფასია, ვით შევი გდი.

სასატლაოლან დაიშეუბა მრავალი ხალხი,  
და იგი ჩრდილოს უგზო უყვლოთ დაიკარგება...  
სიჩუმის ფრჩხილით ოცნებაში კვლავ იქრგება  
მისი ღიმილი დაბინძული, შვენება თალხი.

და მოუთმნენლად ახალს ველი მე გასვენებას,  
არ ვიცი რატომ და გვაერთებს სიკვდილი მხოლოდ.  
მწყურია მუდმივი მიცვალებულთ ვიყო გამყოლად,  
რომ უცნობ ქალის ვეოცნებო ნარნარ ჩვენებას!

შალალი შრავარუ.

იქნება წუთი — მთვარისაგან დამევალება  
გრძნობა სათვითი, მოთმინება გულდამსერავი,  
ქალწულ სხივებში უცნაური, ნაზი წევლება,  
ძალლების გარდა ვერ შევხდები გზაში ვერავის.  
ამოვა მთვარე, გამოითორებს თავისი პუდრით,  
და შეშინდება ჩემი ლანდი, სნეული ლანდი.  
„თქვენ ვარსკვლავებო, შემიბრალეთ, დაიმისაკუთრეთ,  
მე ვარ პირო, მე იცნების ვარ ფალავანდი!“  
მივდივარ მარტო და ლანდია ჩემი მხლებელი,  
მას თავის რკილში ჩამიმწყვდიოს უნდა ყოველთვის,  
შეუ გააპო ჩემი სული ხელუხლებელი,  
და ჩემშე აღრე დაეინებით სამარეს ელტვის!  
და ხშირია სარკეს ის ცაირად შემომაპარებს,  
— უნდა ვუცემრით ტანჯულ სახეს, ანგრეულ სახეს,  
მე ის ძალის დროს კოშმარების ბალიშს მავარებს,  
მათრობელ ცემრით წყლის მინიდან მე ის მებახის!  
მაგრამ ეს მოვარე თვით ორეულს ტქბილად ანაზებს,  
და მე ნიაში მელანდება ბედი ახალი;  
მივდივარ ისევ გაბეჭულათ და ვარლევე ხახებს,  
ცაში ზეიმობს და დარაჯობს მოვარე მიღალი.  
ქალწულ სხივებით გვაეკურნავ ჩემს ფრულ სენებს;  
(ღამის ჩრდილები აიმართენ შეფოთლილ მესრად...)  
მივყვები მთვარეს და არ ვიცი სად მოვისვენებ,  
მოვარეულთ ბაღში გავიღებიმ მინდა უეცრად.

## კორიცი.

დღეს კლავიშები დაუტარიას მთრთოლეარე ტილებს.  
როცა თითები, როგორც ნაზი ამორძალები  
იწყებინ ჯირითს რეს მინდორზე, მათი რეალები  
უკანასკნელად აკვნესებინ ცოცხალ წერტილებს.

ღრუბლიან ნოტებს დადუმებულთ და დაფერდილებს  
ამღვრევენ ისევ ფერწასული შენი თვალები,  
—სცვივა ტილები ნოტებიდან და მოკრძალებით  
მათი წერტილი ქალმება თითების ჩრდილებს.

მილალ კუბოში გააღინძებ შემანს და ვერდის,  
კრთის, როგორც უცხო ყელსახვევი ღანე ხავერდის,  
და კიბიპაროსთა თარის აქცია წყვდიადობს ბაღში.

როს გათენდება, მე შემოვალ შენთან ოთახში,  
მე დაგიყოცნი ცოდფილ თითებს — ტილების შევლელებს,  
და შე შეფური შენს ბაგებს ამეტყველებს!

## ტორბული.

მგზავრის ძონძებში, ცივ ლამეში, გათმება ჟვავი  
პაოლო იაშვილი.

ჩავიდა მთვარე ლმონიერი, ზანტი, კეთილი,  
და დმიაიწყა თვესი მერთალი პატიოსნება.  
ქალაქის გარეთ, სად ძონძების მთა დაფულეთილი  
ამაყობს შავად, მე მიძახის ჩემი ოცნება.  
მოედივარ ჩუმად — ქუცინისაგან დასაფაროვად,  
და ცურნას პარს, ყვავილების სუნით დალორწილს,  
და ის ძონძები მიშაადებენ მე — ლამის თავალს —  
ყრუ გარტოობის და წყვდიადის საყვარელ ქორწილს.  
დღიურ სხივებით კვლავ დაეწრულს, ხმობით ნაწამებს,  
მწყურია ღამე, ვით ქარვისფერ წმინდას უდაბნო;  
კეტრფი სიჩრდეს — თავისი ძხილს ის გაასმებს.  
რომ აცრემლებულ მუშაკებით გზა დავუდაურო.  
დავეძებ ღიბალს მე ძონძებში, ვით მათოვარი,  
გშლში ვიხურებ ჩვრებს დახურულს, ბინძურს, მატლიანს,  
ძონძთა ჩვენებას დაეწაფე — ხარბი მწოვარი,  
ვიცი, მარადი ჩემი სევდა მოსანათლია!  
ყორნებისავით დარაზმულ ნაფულეთთა ზოლი,  
თავის აკვამში ჩამაწვენენ რბილი კლანჭებით;  
სახრანდელაზე უტებესია ჩემი საწოლი,  
და არასოდეს აწი ალარ დავიტანჯები!  
ჩემი სალამი შავ ნაფულეთებს — სულის სასწორებს!...  
მე მანდა მოვკედე ამ ძონძებში, რომ სამარეწე  
ძალების ხროვა მგალობლი სძიძნიდეს ძორებს,  
რომ ჩემ საფლავში ვიოცნებო დამპალ მთვარეზე!

မြိုင်ရှင်လူ တတိယာ.

နှမိုက် ကောင် ဘာစီးချုပ်လှ ဖြေဆန်းသွာဖာဇ်—  
လူ အလာက ဒုက္ခန္တက်လျ မာစ ဒုက္ခန္တ ဥုံက္ခန္တ မြုပ်၊  
ဒုက္ခန္တ်များ: „ဒုက္ခ လာမိုဘ်၊ ဒုက္ခန္တ ဒုမာရာ နှင့် လာမိုဂါရိ၊  
လူလျော် ဒုက္ခန္တ ဘာ၊ မြုပ်ရိုးခွဲ ဇာစန်းသွာဖာဇ်!“

နှမိုက် ကောင် ဘာစီးချုပ်လှ ဖြေဆန်းသွာဖာဇ်!

ဗြေးခြား စာရှုကျ လာ့ဗုံးကျုံလှ နှေ့မျှ စာစိုက်:  
ဗြေး မြေးသာမ်း အဲ့ကျွဲ့ ဒုက္ခန္တိုး—မြေးမ်း အမောက်အလွှာ;  
လျက မြေးသာမ်း အဲ့ကျွဲ့ ဒုက္ခန္တိုး—မြေးမ်း အမောက်အလွှာ,  
လာ့ဗုံးကျ လှ့မြုပ်ဆုံးပါ မြေးသာမ်းအား ဗြေ့မြှေ့ ကုန်မှလ်၊  
နှေးမ်း မြုပ်လွန်ရ မြုပ်မှု ဘာလွန်စွဲ လုမ်းပွဲ မြေးမ်း မြန်းနှေး。

ဗြေးခြား စာရှုကျ လာ့ဗုံးကျုံလှ နှေ့မျှ စာစိုက်!

ဗြေးခြား စာရှုကျ လာ့ဗုံးကျုံလှ နှေ့မျှ စာစိုက်:  
ဗြေးခြား စာရှုကျ လာ့ဗုံးကျုံလှ နှေ့မျှ စာစိုက်!  
ဗြေးခြား စာရှုကျ လာ့ဗုံးကျုံလှ နှေ့မျှ စာစိုက်!

နှမိုက် ကောင် လာ့ဗုံးကျ လာ့ဗုံးကျ အဲ့ကျွဲ့ အဲ့ကျွဲ့ လာ့ဗုံးကျ လာ့ဗုံးကျ!  
နှမိုက် ကောင် လာ့ဗုံးကျ လာ့ဗုံးကျ အဲ့ကျွဲ့ အဲ့ကျွဲ့ လာ့ဗုံးကျ လာ့ဗုံးကျ!

နှမိုက် ကောင် လာ့ဗုံးကျ လာ့ဗုံးကျ အဲ့ကျွဲ့ လာ့ဗုံးကျ လာ့ဗုံးကျ!

ფურადი სონეცი.

მომდურავ თავა ძა მე ვიგონებ ნაზი ზმანებით.  
 წაიღო კოცნა და ნაშილი ჩემი პერანგის;  
 ყველას ვიყვარდათ,—სიყვარული შეც დამანებეთ...  
 მე მოვიტანე ელვარება ფრეადი ჰანგის,  
 და ჩემ ცელქ ფეხებს ენატრება რკალი უზანგის,  
 არავის კოცნას არ ვიგონებ მე დანანებით;  
 მე გამეხარდა გაღიმება ბავშვრი ზანგის,  
 ყვითელ ქარშ რომ ვაჭრობდა მქრთალ ბანანებით.  
 მე ერთი ვნახებ დევარ ესტევ თამაში „არა“.  
 და მომეწინა რომ მცირავდა მე ოქროს ბალე...  
 მე მიხარია ბნელ თვალებით რომ დავიძალე;  
 რომ ბედში ვცხოვობდა და ტრფობისთვის მაინც არ კმარა...  
 თეთრი თავადის დაბრუნება მე თრთოლვით ვცალე,  
 აფტორი ჩუმალ, როცა რაში ტყეს მოეფარა.

შე გა კაცა.

ხშირია სიჩუმე მთახის სტუმარი,  
 წვიმის ღროს მოვა და დილამდის დარჩება,  
 ბუხართან კატა ყოველთვის მღუმარი...  
 ცისცერი მთახი წითლად იფრჩება.  
 მივდინარ ბუხართან; რა მნიდა! რა ვიცი!  
 ელავენ, თბებიან ტატევლი ფეხები.  
 მე არ შემიძლია, მე მარტო დავიწვი,  
 და ფეხის გულაბით კატის ზურგს ვეხები.  
 და ისევ ზმორება, ვნება უწინდელი,  
 კატასთან თამაზი და თრთოლვით ხუმრობა.  
 ძეირფასმა მარქა გამხდარი კინდალი:  
 მე მიყვარს ზამთარში სიჩუმის სტუმრობა.

ყავულავის შინასწი.

ავსწიე ფარდა, და მაისმა აკოცა მინას,  
 ვინც მე მიყვარდა ის ჩემთან არი და ჩემთან სძინავს,  
 ვაკოცებ ხელშე, როგორც წმინდანს მე დავკოცნი მას,  
 და სხვა სახელშე მე დავიწყებ მერე ოცნებს.  
 და მორიცებით, კოცნას ვმაღლავ მე იმის თმაში  
 და ძვირფას ქვებით მომინდება მერე თამაზი.  
 ზურმუტს და ლალებს, მოვიფანტავ ტანზე ძვირფასათ,  
 დავხუჭავ თვალებს: მიყვარება მაისის მხგავსთ.  
 კოცნით გამთბარი, სიხარულში გავიწმინდები;  
 იღვიძებს ქმარი, რომ ჩამაცვას თეთრი წინდები.  
 ძეირფასი ქვები, ჩემს საწოლში დაიფანტება...  
 მე ვკვდები, ვკვდები—მისი ხელი მცერდს ელანდება.  
 შიშით ვიკანი:—რომ მაისი გაგითენდება  
 და ჩემი ტანი სიყვარულში დაითენთება.

ცრიპფიბრ.

შელარმე.

ის იყო თეთრი თავაბრილი და ოქროპირი,  
უკეთ სიტყვები ვით გვდები მან აღიადა.  
შისთვის იყრება იყო მეაცრი იროვნიადა,  
და იყო მარტო სილამაზის ძეირფასი გმირი.  
როგორც სტუმარი სხვა მკვებიდან მოსული, ძეირი,  
უსხიერ ხალწი სხვანირებ ის დადიოდა,  
ლვთაბრივ ხმელში ჭამბახმები თოთრად სცეკიოდა,  
შორს არი მისი იქროს ძეეჭის წმინდა ნავირი.  
თოვლუ დაფანტულ ძირობას ქვემის ზემაქებარი!  
სიმახინჯეშე მან შენიშვნა მხოლოდ კეთილი.  
ის იყო გძირი, ერთადერთი, გაუგებარი  
როგორც „სუნიკი“ თეთრ სივებში გამოკვეთილი.  
და ჩერენი ქებაც სილამაზის რომ გათამამზეს,  
ოქროს ტაძრებში ლოცვების დროს მაღარშე გვწამდეს.

ჯურლუ.

უბედურ ვერლენს დასკინიან ჩვენს სამეცნიერო,—  
მე მორიცებით მის ცვათელ თმებს სხივს დავაუნდი.  
ინის დახახვას უერ ბედავდ ბრწყინვალე აკედი,  
მე კი ლოცვები ამოვერიფე მის წამებაში  
ვერლენი! ბოლურ, და მოლარშე ამ სამებაში  
მე ცველა მიყეარს... მაგრამ ვერლენს თრთოლვით ვისმენდი,  
მას ცწინა ლომე, კელუსია, მლერია აბსენტი,  
სნეული ლმერთ ექანდა დაღმებაში.  
მან მეცომასთან შეაერთა მათხოვრის ბედი.  
ცხოვრობდა როგორც ლილ ქალაქის ავე ლოგენდა.  
ბნელ ალებაში დაცულიავდა შეისის გედი.  
წავიდა სუ, რომ შეას არ გაუთენდა.  
მას, როგორც მოშემ უკვდავ ყოვენის და დიდებისა  
ადგა ძეგლი მარმარილოს სონერებისა.

ჯურჩარმ.

შენი კივილი მკვეთრია ვით ცნელი შერდული.  
შენს სასხლეში ცეულ წითელი საშინელება,  
ქვარტლიან ბაღში აღტაცება არ გერნელება,  
შენ ხარ მხედარი შეშლილი და გზა დაბურლული.  
სალჩინობელები, კეამლი, სისხლი, სახე ქურდული,  
შმიერთა ურლო, რეინის კნესა, მზს დაბნელება.  
ვერპარი! ვილჩინით! ცეცხლის ზოვაში რა გვიშველება.—  
ოკნება იმხავს ვით ჭრაველი ურთა დასულრული.  
ო! ეგ სიწუმე! აწი კინო შეკვდარება!  
სილამაზისთვის საშიშია ეგ ტეუმარება!  
შევენირებას მოველნა დღე ნისლანა:  
შეგასვერებინ თეთრი დები სიჩუმის ნაეჭე...  
შენი აჩრდალი იმართება ვით სისლიანი  
და საშინელი ქანდაკება ქალაქის თავშე.

არე დაგვეშეთ მოუკალით სიგრძე.  
უამი განცლებენთ საბუნავიდან.  
თვითვე ვართ ბოლო და დასაბამი  
დროს გავუსწარით, ვეთარ მოუცვლება  
თბიაშვერუსლილი შეუტრის დასი.

— ვინა ვართ, ვინა: ღმერთი თუ დემონი?  
სისწმებს. მიჰქაბს.  
ზეირთობს. ჰენაობს.

ნუ მკითხავ, ვინა ვიზო!..  
ნანობს გრძნობა მზის მწველ დისკოს ქვეშ—  
მისკენ—მზისაკენ!

სულ მაღლა, მაღლა.  
ის მოგვანკებს ნანატრ სრულყოფას.  
მიეც სადაც, აღმართე აფრა.  
აუშეი უნი უტეხი სრბოლის,  
მივყვეთ გულისტემას.

რად გვინდა ზოგვა—ნაძახი რიდი!  
დაგვასამროს თავდავიშვებაშ.  
ერთია მომოლოდ ბედნიერება:  
მისი სახელი—ჯანსაღი ვნება!

— კვალად გცემს სუნი დედამიწისა?  
— ჰა... ჰა, ჰააა... ტალახის გუნდა,  
მაცინცველთ ბუდე, სად ჩაიგარგა?  
დაინოქა საზღვარი.

ლტოლვა გარეილდა.  
მიყუჩდა ტკევილი,  
ნაღვლი ორობის.

— სადა ხარ, ჩემო?  
— ერთი გართ, ერთი —  
ვინ სთქვა: შენ და მე!

ერთიქმნა სული. ხორცი შეწერდა  
ორმაგი გრძნებით იშვა ერთარსი.  
ორნი ვართ ერთი: შენ და მე.  
— მოლლა და მაღლა, ცის ზენიტისკენ!  
— ვინც შეგვათეისა, ისვე დაგვარჩენს!..

საჭედახრის, აურააშლოლი  
მიჰქრის მნენვა უწყვეტის რკალით.

ანც ლიცლიცით, ნაბეღვაალიერით  
კრთიან პლანეტის წერტილი ქვეშ  
და სასწაულებრ ჩერც მათ სცლას ზივდევთ,  
ერთი დაგვედა ყოფნის კანინი:

უთვალავ სუქრის, სანაქსრიალში  
გამოიხატა ჩექნი ოჩბიტოც და...  
თვალმომერელი სრბოლა-კაშეაშით  
იწყო სრიდლი ახალმა სფეროშ  
აწ არსებულთა წინასწორობით...

ვარსკვლავთ მრიცველთ მას უწოდეს უცხო სახელი,  
რომელიც ასე ითარგმანების:  
მძლე სიყვარული.

„დაადურა ყანწერა“. 1.

„ცისფერი ყანწერით“ იწყება ახალ პერიოდი ქართულ მწერლობაში. ჩეკნ ტეზისი, რომ სიმეონიშვილი, როგორც შეკლა, არ ყოფილა „ყანწერაში“, უდავოდ მიიღეს. აյ გასაკეირია დათანხმება კი არა, უფრო ის გაუგებრობა, რომელიც უწინ არსებობდა ამ საფანზე. ახალი შეკლას გამოსულა, ყოველფლოს კარნიერებაა: რაც უნდა უმტკროთ ძველი იყოს ქველი, იმას უნდა სიცოცლე და უკაასხელად მარნების მიმდებარების გამომღიალი კომეტიას. ხანით ხანამდე გამოიდა მმაგვა, რომელიც წილ უსწრობდა სიმეონიშიმის გამოსულის სხვა ქვეყნებში. რემი და გურმონი გვარწმუნებების, რომ ბრძოლი ყოველთვის აპატიებს კარნიერებას, თუ უკვე არი პრეველერტების ისტორიას იქმებში ჩატანით, მაგრამ ქართული ბრძოლი გაირჩევა უხილეან იმით, რომ ნაკადებად იქნოს ისტორიის უქმებს, სამაგიირით სხვა თვესებები. რომელიც უფრო ახალითებენ ბრძოლის, იმას ზედმეტიც აქვთ. თავაშეებულ შევებში კიდევ გაისამის სიგინგებელად სახელები, რომელთაც უკვე მოასწრეს სხვაგან წმდანებათ გახთომა. რა ანაგრონიშიმი ჰქონის იმიდან, რომ ეროვნების, მოდლერის და სტეფან მალარმეს სახელებს კადევ სტირია დაცვა... ბრძოლა „ყანწერის“ წარადმდევ საგანგებოთ გადატანილ იქნა სულ სხვა სიტრცეში. სიბრიუყვა მოყვიდა ხელი და გაუშვა ჩეკნ წინააღმდევ ტრაიანი სიტრცა - ცუტტრისტობა,“ ამ სიტრცას კი ისე ქონდა გაძრისული სახელი, რომ იქცა იმ ქად, რომელიც ლამობდა ჩეკნ წარცევას. რასაკეირეველია ჩეკნ ყოველფლოს გვერნდა მხედველობაში, რომ საქართველოში სიმეონიშიმი გამოდის, მაშინ, როცა ის სხვაგან მებრძოლ შეკლიდან უკვე შეიძნა აყადემიტრი, რომ მისი მშუბრი იგრძეს თვითონ გვიგონებაშა, და ახლა გამომდის ახალი შეკლა ფუტურიშიმის. მაგრამ ეს გარემოებას სრულიადაც არ სცელის. გაკვრით ჩეკნ პირველ წერილში შევეხეთ ჩეკნ განწყობილებას ფუტურიშიმან, როცა შევაერთოთ სახელები რუსთაველის და სტეფან მალარმესი, უკანასკნელის, როგორც ჯერ გაუსხნელ ფორმულების ატორის. ეკროპის ფუტურიშიმის განკვრძნობას მოარმოს. იქნება ეს გაღრმავება სიმეონიშიმის თუ დაწყება ფუტურიშიმის სულ ერთია. აქ კომენტატორი ითხო ნორად კერტორიად. ერთი კი ყოველთვის უთვარი: ფუტურიშიმი ვერასძროს ვერ ტეპვის უას იმ კერტურულ და ერტეტრის დაწყება, როთვი გამდიდრა სიმეონიშიმის აზროვება. მართალი ერთობის უთვარიშიმის მემარტენე ტრაქცია ქადაგებას იწყებას ნგრევიდან, მაგრამ ის იმდენად ერასტრურა, რომ არ დაგაეცევებთ ახალ ღირებულებათა შეტვირთაში. ყოველ შემთხვევაში, იმგარი განწყობილება და გაგება ამის, როგორც არსებობს რუსეთში და ამიტომ ჩეკნ მიაც, სრულიად მოკლებული არის ნამდგრად სახე. რაც შეებება ჩეკნ დამიკიდებულებას რუსულ ფუტურიშიმთან, ის ისეთია, როგორიც რუსი სიმეონისტების. ჯერ-ჯერობით, თუ შეიძლება მისი კალიფიუებია, ის ერთი სახეა იმ მართალ-მართი მოკლენის, რომელსაც რუსული სინამდვილით ეწოდედა „ხელივანია“. ჩეკნ არ კიცით არაფერი იმას უფრო უბადესული. როგორც მათი იდეალურია. დაინინდ დამაბასითებულის ისცა რომ ჩატარებული განვითარების იწყებს ნიკოლის დაბანერივიდან. კავკავ შემთხვევაში ეს მემარტენი შელიტერი, რაც რუსის ფუტურიშისტები მწერლობენ არ გაძლევს საშეკლებას, რომ იმათხე აზრი გამოიყევალოთ. ზოგიერთი ნოკიერი ახალგაზრდა არ არი მისაღები მხედველობაში, ცისიც მოკლებული არიან როგონალობას, მათი დაგვანებული გადამდებრება რემბონის და ლაფორგის, მხოლოდ რუსის სიმეონისტების დაბაკლებს აჩვენებენ. მასთან კი იმდენად პირადული უბრძლებები არ არა, როგორც ნაციონალობა, მათი დაგვანებული გადამდებრება რემბონის და ლაფორგის, მხოლოდ რუსის სიმეონისტების დაბაკლებს აჩვენებენ. მასთან კი იმდენად პირადული უბრძლებები არ არა, როგორც ნაციონალობა, ხოლო ამანებ მაშინ, როცა შევეხებით რუსეთის სიმეონიშმს...

2.

ცისფერი ყანწერი შეებება შეებება გერბად ელო მთელ ქართულ ხელოვნებას. ეს სიტყვები სიმეონისტებად ანიშნავენ კეშჩრიტ ქართულ მისოფელმხედველობას. „ცისფერი“ ფუტრა რომინტიშინ, მისი ემბლემა, ნოვალიშა გამოიტირა მისტიკა ცისფერი ყვაივილის. ეს ყვავილი ატიკერება არჩეული სულის შორეულ ნათელ ქვეყანაზე. ფილოსოფიურმა იდეა-



იქიდანაც იგრძნობდა გენის სურთვეს. ანალეგიურ შემთხვევაში ეყრდიდებენ ბოძს ინონერტი ანენსი: —უნდა წარმოიდგინ თავი ცოტათი მანც პოეტად, რომ პოეზიაშე ლაპარაკობ, მათულები ამ ხელონების ძალიან ფაქიზია და სასაცილოა ღრუბლების მეტადის იქით ფერადების ძებნა...“

„ვეფხის ტყაოსანის“ პროლეტის საცუდელი ეყრდა ქართულ პოეტის, რუსთაველისათვის შეარმა სიბრძნის ერთი დარგია „სლოთო სალვოთ გასაგონა, მსმენელთაფის დიდი მარგაზე...“ ამ ტექსტს ბევრი ინკვიტორული კომენტარი შეუდია, მაგრამ უბრალო გრამატიკული და ლოგიური ანალიზი გულისხმობს, რომ რუსთაველისთვის სასმენლად მარგებლობა მოკლებულია იმ კულგარულ გაგებას, რომელიც მისცეს მას უტილიტარისტებია. ესტრეტიაზი უფრო საგულისხმოა, რომ რუსთაველი იცავს პირიას მუსიკისას ლექში, რაშიც ის ხვდება ედგარ პოს და პოლ ვერლენს. რუსთაველის შემდეგ უდიდესი პოეტი იყო ბესიკი, თუ რუსთაველი თავის საგმიჩო მორტივებით იწვევს ანალოგის ელინიზმის კლასიკურ პერიოდთნ, ბესიკა შეექმნდრული ჰკოლის პოეტია.

ბესიკის ლირიკა — ლიტერატურა შეკარტული გულის და საქართველოში გული უსულოდ არ იყო. აღმოსავლეთის ორგაზმი და აეთორცები ბესიკში შეუწევულია ქართულ კეთილ-შობილებით. ბესიკი აგერების რუსთაველის პოეტიას. არ არი სხვა პოეტი, რომელსაც ისე გაუშემოს ლირიკულ ტემა, როგორც ბესიკი. მისი ლექსის ეულტურა, მისი რითამის სიმილერი, შერელი ცეიტეტი, ნანდილთა, ნიუანსების გამოხმობა, ერის მუსიკალურ გერგიის ჯადოქრობა იმას იყვანს ქართულ სიმეონოზმის მამათ-მთაგრად, როგორც ფრანგმა სიმეონოსტრემია — აიყვანეს რონსარი და რუსგმბათ. ტ. ტუშტევი. თუ რა სიტყვის ერნგლერი იმაღლეოდა ბესიკი ეს იქიდანაც სისანს, რომ ბესიკმ დაასწრო ტეროდორ დე ბანგილ ეთქვა: პოეტისთვის ყველაზე უფრო სანკტერესო წიგნი ლექსიკონა... ბესიკი ცხოვრილდა საქართველოს აგინის დროს. ბევრი და მათ შორის პლატონ იმსელიან უსაყველესებს იმას ერთიანობის დროს ნადიმს და სიყვარულის ქებას. გასაგებია საყველები პედანტის, მაგრამ შეიძლება ამაში იმაღლეოდეს ძეირუბის ჩეულება ქართული პოეზიის, ბესიკისგან პოლიტიკის და პოეზიის სფეროთა გაყოფა, მით უფრო დასაფასებელია, რომ ის იყო კანკლენი იმერეთის მეფის სლოლმონის და დაილეტა დაიპლომატიურ მისის ასრულების დროს ქ. იასასში, მაგრამ შეიძლება ეს უფრო მომასწავებელია

#### 4.

შეცხრამეტე საუკუნის დასაუცისში ხდება უკანასნებელი ტეხილი ქართული პოლიტიკური ცხოვრების, რომელმაც განსაზღვრა მთელი შემდეგი კუთხა. საქართველომ დაკავა თავის სახე, როგორც სახელმწიფო. ი. ღლიანა უკეთადი დღი თოთ ლურსის უმატებეს მის გებოს. თანადარაონ მტრილება რუსთის გაელენა ქართულ სამოქალაქო ცხოვრებაზე. მეცნი ქართული სული, ჯერ მძღვრობს, გარამ აღვარომის მაგივრ იყერელება. ლოტეტარულის ისტორიით უმთავრესი ხახები ამ მღვიმებრების ასე წარმოვერდება: საუკუნის პირველ ხახევაზი გამოდის შელა, რომელსაც ევროპულ კლასიფიკირით რომანტიზმი ეწოდება. ქართული რომანტიზმის „ცისერი ყავილს“ ლერა წითელი ძექს. ეს ნიშანი ძელი ქართული პოეზიის ტრადიციების. ერთი მხრივ ქართულ რომანტიკოსებს ერყობათ გაელენა ეკრანის და რუსთის მტრილების: ბარინის, გარებრიანის, ჭუშინის, მეორე ხელი და მეტელის შემდეგის. კუველაზე უფრო ბესიკი. ქართულმა გაელენამ სძლიერ უდიდეს გაელენაა. მხოლოდ შერეული ელევით გაიარს ის მეტანერიანი. რომ წარმოიდგინთ ბარინის ამბობებას, მის უსახლეოს სედას და დემონის ს, ლეოპარდის და მიცემის პეტიონს და მისტიკებს, მიხედვით, რომ თ-დი გრ. ორბელიანი, ალ. ჭავჭავაძე და ნ. ბარათაშვილი სხვა და სხვა პოლიტის ხალხია. ალ. ჭავჭავაძეში ტირის ძელია აშენდი. მისთვის მეტანოლობა სჯობს, „უკველ თესებათ, ცით მოგლენილთა“ „ლოთებში“ ის ძლევა შედევრს, რომელიც ჩეხება ქართული ნადიმის რიტუალის აუცილებელ საგნათ.

გასას თან გქონდეთ წესა გუდასა, აგებულ სიტყოთ საუკარებელის.

ეს გამოძახილია საუკუნებში ქართული სულისა. გრ. ორბელიანი სამუდამოთ დარჩა დატუვებული საიათ-ნოვას გულდამწეველი სიტყვებით. მის პოეზიას ისე არაფერი არ ახსიათებს. როგორც „ლოპიანას მუხამბაზი“. ნ. ბარათაშვილშიც გამოკრითის ბესიკი. მთელი წუქბა მისი

პირველი ლექსების ამ ნიშის ქვეშ მიღის. მისი პესიმიზმი განელებულია ქართული სულით, უკავე ისტორიის, მიწას მინც არ შორდება. რამ გამოიწვია მისი ომანტიკულები ჩართულია? ისტორია ლეტერატურის დღემდე იტანჯება, რომ ვერ ნახა ფორმულა, რომელშიც მიყენებულია მისი ახსნა. რომანტიზმი არა არსებობს, რამდენაც მისი სახელი უსცენტოია, ამ შემთხვევაში არის ანალიგია სიმელისმთან. ბეგრი მექისტორიე იგონებს პოეტის სიტუეციას: „რომანტიზმი ისეთი, როგორიც კინჯა: ბეგრს სჯერა იგი, არის რწმუნება, რომ ის არსებობს, მაგრამ სადა არი იყიდებომ, როგორ დაეცეს თითი?“ ზოგიერთი ნაშენებს მინც დაადგეს თითი როგორც: „ინდივიდუალისმის, ლირიზმის, მეტაფიზიკურ შეცნობას, ძიებას ლექსის და რიტმის სფეროში“ ფრანგ კრიტიკულის ბრინჯეტიერს, რომელსაც ყველაზე უფრო ანტერესებდა ამ ფორმულის ნახვა, გამოუვიდა ის, რომ რომანტიზმის დამასახურებელ თვისებებად მიიღო, რაც ახსათებს საზოგადოთ პოეზიას, როგორც ზევია ჩამოთვლილი ნაშენები. თ. კიტა აბაშიძეები, იმერობებს ამ ისტორიის თავის „მტრიუფებზი“, მხოლოდ ქართული რომანტიკულების ნაციონალი ძეგლი პოეზიის ტრადიციები შიომო სპასულ გავლენად. აქმდე ქართული პოეზია კიდევ გრძნობს კავშირს ძევლ პოეზიასთან, მათი შემაერთობელი სწორი ხაზი იღენება, ბრუნდება, მაგრამ გამოსავალი მინც ძევლში აქცის. ასე უფასოდებით მესამეუკუნე ჭლების, სადაც ეს კაშარი სამუდამოდ წყდება და იქმნება ახალი იდეოლოგია...“

### 5.

ბეგრიქმა წინდაწინ იწინასწარმეტყველა, რომ „ერაზმენები“ გააგდებდენ ქართულ ბალიდან. და ეს მალე მოხდა. სრულად შემთხვევით არ იყო ის, რომ სამყუან წლების თაობათა ომი პოეზიის გარშემო ატყდა. აქ არ არი მარტო თაობათა ბრძოლა, აქ უფრო კულტურათა ბრძოლა: ძეგლი ქართულის და ახალი რესენტის იდეოლოგიების. ქართულ პოეზიის ყვავილი დაუწეულ შეცვლა რუსულ ხორბალად... ილია ჭავჭავაძე შეიარაღებული რესენტის „ესტეტიკის დამრღვევლითა“ არგუმენტით („ესტეტიკის დამრღვევლითა“ ვამბობ, აადგან ბელინსკი უკვე ცნობილია, როგორც კანონიერი მამა „უზრდელ ბიკის“ პისარევის რამდენად დამასახურებელია მისივის ის ციტატა ბელინსკიდან, ილია ჭავჭავაძემ, რომ თავის ისტორიულ წერილს წინ-უძლენა, სადაც ბელინსკი ჯავრობს იმაზე, რომ ლიტერატურა „ბალად“ უქცა. სადაც ხელამთხმანი კავალერები ცეკვაცენა: გამოიდის ბრძოლის დამწეუბათ. ერთი მხარე არ ყოფილი შემტევებ მოღვაწიში დამარტებულთა დასაყავად. სამუდამოთ გადაწყვეტილად იცნებს საკითხი. გრ. ობრელინის ალეველია აქ ველაზე უფრო გასაგებია, მიმართ ამ-ლერა კანსტრუქტორი ქართველი და ქართველი პოეტი. ილია ჭავჭავაძის მოქმედა ქალა კნ. ბარბარე ჯორჯავაძე ვერ იდგა ის სიმაღლეზე, რომ იყევცა თავის პოზიცია. მის პოვტურ ფის ისეც ამრიცებულს, რომ მისი ლექსი უკვე დილისინი არა უკვება: მიეცენ და დარჩია იმისგან განტრანსი. „ოჯახის სამზარეულო,“ მაგრამ რამდენი სიმართლე იყო ამ შემ გაზრდილ კულინარ ქალის „ანანთა თოორეტიკაში“, ასე სასაცილოდ რომ იყედო ილია. იყო გამარჯვება სრული „თერეგდალეულოთა“, მაგრამ ეს იყო დამარტება მოელი შემდეგი სელოვნებისა. ამ დღინდნ მომიშვალ ქართულ პოეზიაში ძეგლი სული. ამ „ცრუ რუსთაველობში და ლიბერალებში“ მწერლობა გახსედეს სამტრინგო ზალად და პოეზია განვითარ. რუსთაველის და ბესიკის პოეზიის თვით მიზნობას იმავ უპასუხეს ცნობილი ფორმულებით. ილია ჭავჭავაძემ სამუდამოთ დაწყებულა „ურინველ გარეგნი“. და „ტებილი ბბები“ ავაკი წერითელი ითას ხერელს იტოვებდა პოეტის დანიშნულებაზე: პოეტი მისივის ხან „უზრუნველაპბერა“ იყო, ხან „გარამოების საყვირი“. აკაკი წერითელმა „გარამოების საყვირით“ ძალიან ბევრი იყვირა. ჟერელა ეს ლექსები ბანკის პოზიციაზე და ადვოკატებზე დარჩება, როგორც პოლიტიკური სატირის არა ნიკეტები. აკაკი სულ გაქრობიდან იმან იხსნა, რომ დაუახლოვდა ხალხის სულს და ნაციონალ ცხოვში ამონახა ლირიკული ტემები. ხალხი კი ერთადერთო ინახავდა და ინახავდა გაურკველ პოეზიის ტრადიციებს. იქ, სადაც აკაკი ლალატურის თავის იდეოლოგიას და მეტრის შეუგნებლად, მხოლოდ ნახულობს თავისთავს. მის პირველი ლექსი „საძლომლ ბარითი“ თითოე სუნთქვას ქალის ცხელ უმით. როცა აკაკი წარსულში იხდება იცავ პოულობის ძალას თავის ღალატისს და ნიდვილ პოეზიას ეზიარება. რაც შეხება აკაკის და ილიას პატრიოტულ ლირიკას, აქაც მათ საკმაოდ ვერ გააღმავს ტემა, რომ უკვდავი სახე შეიცათ სიმღერებისთვის. ეს იყოს საგანი

შემდეგი წერილისა, სადაც შედარებით გარევეული იქნება პოლონები მესიონიში და ქართული პატრიოტული ლიტიკა. ამ დღიდან თანათან მაგრდება ჩერები გავლენა რესული ხელოვნების, რომელსაც შორეული კავშირი ქონდა ნამდვილ ხელოვნებასთან და არაფერო საერთო არ ქონდა კარძოთ ქართული. შეკი უარს არ ვყოფთ „მესამიუნანთა“ შეტერ-ლების საზოგადოებრივ დღისახურებას, მაგრამ იმათ სამაგივროთ არ აქვთ ესტეტიური დამსახურება. თავითონ გარდავილებულ ორთოგრაფით იმათდამარხეს ქართული ლეგენა უკვე არ არის ბესიკის მოწიწება და სიუკარული რიტმის და ფორმის, ლიტერალური აზრი ითვლება ლექსის სამკულად და აյս, გრ. ორბელიანიც ჩითრიეს იმ ტურნირში თვეის „მუშა ბოჭულაძით“. მხოლოდ ერის სული იუთქას ჰულტერული არაესმით ვაერ-ფშაველაში. ვაერ გაიარა მთელი რიგი რესულ ჰყოლათა ვალენისა, მაგრას მისმა გენიალია ბუნებამ სტრია ეს შეამი. მართალია მისვის არ იყო ლექსის ტეხნიკა და ხანდის-ხან ნაჯახით დათოლილ წარმოდგენას ქმიდა, მაგრამ იმაში იყო ძელი სული და ის მაგიურად იღვძებდა, როგორ შეეხმარდა ქართულ ეპოსს. ვაერ დიდი პროტესტია ძველი საქართველოსი და მთაწმინდა ისე არავის ერგებოდა, რაგაუც ამ წმადა მთას...

## 6.

რა გავლენა შეეძლო რესულ მწერლობას, როგორი იყო მისი სული?

ეგვიპტოდა ის ქართულ მსოფლიერედველობას? ვაჩერებას ვინოვა ამბობს: რესული ხელოვნება იმის მაგიერრომ ყოფილიყო კუავილი, იქცა ხორბალად. მხატვრობა გადაიქცა კულტურულ მსსიათ და სიტყვეტების დაწყებიდან მიიღო იერემიადის და სატირის სახე. ეს მისინერობა და ცხოვრების დამრგებლობა ამბობებს რესუსის სულს, ამანიჯგებს მხატვრელ მუშობის სწმიდეს, ამდაბლებს წმიდა მხატვრელ პოტენციებს (როგორც ნერისოვი) აღამიაშვილ ლუკას მხატვარს (ლევ ტოლსტი) და ლუ-პაეს თვითონ აღამიანს (გოვოლი და რამდენი სხვა). და დღიხანს იძახებდა და იძუბარებდა კიდევ ითანებული რესული ხელოვნება თავის თავს „ჩნდ უდანოში“, რომ სამეოლისტებია არა: რესუსის სამეოლისტები თავიანთ დამსახურებას პოეზიაში ხედავთ იმ ერთ უბრალო, მაგრამ იმავე დროს არაუგეოულ რთულ საქმეში, რომ პოე-ზია გამოყენეს ლოტერატურიდან (დამაბასოვრებს რა ვერლენის „de la musique avant toute chose...“), რომ აზიარეს ის კულავ, როგორც სწორულიანი წევრი ხელოვნებათა ფერხული: მესიკას, მხატვრობას, სკულპტურას და ცეკვას. უწინ ლექსები ითვლებოდნ ლიტერატურის მხოლოდ ერთ დარღვეულ და მიტრუმ დამრთებულებული იყვნენ სერიო პრინცი-პებს სიტყვიერ და ლოგიურ კანონისას. დეკადენტები მიხედვნ, რომ პოეზიას იქნა თავისი ენა, თავისი კანონი და ბეგრი რომ, რაც იმრაციონალია საერთო ლიტერატურის თვალთა ხედით, რაციონალია, რაციონალი პოეზიაში, როგორც სიტყვის სპეციფიურ ხელოვნება-ში, ან სპეციფიურ სიტყვაში, პიტიონ დაბრუნა ძერლთ ძელი უფლება, რომელიც წარ-თვა მწერლობამ... ც. ივანოვი, წიგნი: „По звездам“).

შემდეგ კამინჩიდა, რომ რესუსის სამეოლისტებმაც ვერ იკითხეს რესულ მწერლობის იერემიადის ბეჭი. რესუსის სამეოლისტებმაც გათავავს ისევ „ადამიერი ბლისტობით“, როგორც ეძაბის ტოლსტოის მოძღვრებას ფრანგი კრიტიკოსი უ. ლემეტრი.

დ. მერევეკვესკი არა გულტრულად იძორებს ლ. ტოლსტოის ისტორიას. არც ასე გვიან ჭ. პიტიონშია მიმი გამო ცოდვად გამოიცადა პოეზია. პიდრე ბელი, პირველი იდეოლოგი სამეოლისტების, დღეს ირნონით ამბობს: სტეფან მალარმესაც ქონდა სიმეოლიშმა თეორიით და თეორიის კითხვით ნიშნას უსამის და თან რესულად მასსობს რემ დე გურმინდნებ. მო-ლი მისა გულტრულომ დამსახურებს ურანგებამ მითი, რომ სიმეოლიშმი იმათ იცნებს პირველ ყოფლისა ფორმის საქოთხად და ფრანგული ესტეტიური მისტიკურმ ვერ გეგმა რესულ მისტიკის. თოზი წილის წიბად კი თვითონ ანდრე ბელმ დაასა, „აკატინა პოტიოსა“, სადაც სწავლობდენ რიტმის და ლექსის საკითხებს. რესულ ხელოვნების საბერისტერო ბეჭი ერთანირ ასხას იღებს 3. ჩადაცვილო გირდე გიასჩელავ ივანოვამდე. ეს საკითხია საერთო კულტურისა და წარსულის გადევნილების. რესუსი ამ შემთხვევაში მოკლებულა იმ კულტურას, რომელიც მეტყვიდროებით ქმნის პიროვნებას. ეს საკითხია ელინიშმისა და იმ გადარცვისას ძალიან ძელია, კიაჩესლავ ივანოვს გონია, რომ რესუსი მაინც აღადგენს

ელინიშვილის და რუსული ხელოვნება შეიქნება „სომორული“, მთოლოდ ანდრეე ბელიშ და მაქსიმ გორგაშვილის როცა განსკვრიტეს წარსული მურუსი, ერთად აღმოჩინეს; კუთხელი მონგოლები...

7.

„მესამოციანეთა“ მწერლების იოლი ხელით შემოტანილი რუსული ხორბალი, ამი დის რუსულ ქერად. ყოველი რუსული არა თუ შეკლა, სექტაც კა იშვებს საქართველოზი თავის სახეს; მონანიგებული აზნაურები, ხალხისნები, ნიშილისტები... და ეს კიდე გრძელია: მთოლოდ გაუგებრობას შეეძლო ქართული ხელოვნების რენესანსი ამ მწერლებიდან დაწყებული რენესანსი წარსულის წინავერება კუვლის გულისმომას წარსულის აღდგენას, ქართულად ის აღმოჩინებად ითარებენა. ისტორიული რენესანსი იყო ცდა ანტიური ქვეპნის ალდენის აქ თუ შეცდება არ არი საინტერესო, ყველა შემოტეხებაში სიანტერესისა თენდცია, რადგან ეს აზრი არ მომევდას ვიზრე ნიტებდე, ქართველის მეთაურებმა კა სამუდამოთ დამარტებს ძევლა საქართველოს ტრადიციები, და უკანასკნელ დრომდე შექმნეს იღეური ტერორი წარსულის წინააღმდეგ აეკავ და იღიას ის ჟირიატესისა ქონდათ, რომ მოქალაქე-ობრი მოტივებში ხანდისახ ხახულობდნ ნამდვილ პოზიტივ, შეტევე მათმა შეკალად მიმიღო კაკოფინის. ყველა უნკარ, უსახო, ენაბლუ, ვისაც ხელი არ ედლება, სტანჯაც დღეს ქართულ პოეზიას. რუსული ხელოვნების მიბაძება და გაელენ ასე დიდია, რომ ქრისტული ტეატრის კრიტიკის ხელარებები, მის დაარსებიდან ჩენ დღემდე და იღეალად აღმოტელია „რუსეთის სამხატვ-რო თეატრი“, რომლის ნედლი ნარცისალზე, უკვე მოგეხსრდა თეოთონ რუსებს, სადაც ყოველი ცდა ხახო დადგმის თავდება უკურნებელ ფასტი, სადაც მთოლოდ ა. ჩეხოვგის პრინციპი და ქადაგის გრძნობები გრძნობები თავს მოისულება და გვლომჯერებისა სტილის. თითქმ ქართული აქტივორული ბუნება და თეატრალიზაცია ცხოვრების არ გულისმომბდეს ქართულ თეატრის მომავალ ბედას. რუსელი გავლენა უფრო გამიტკაცა მის შემდეგ რაც ერთად მოვიხიდეთ რევოლუციის ცხელება. იყო ჩენი რევოლუცია ნამდვილი რევოლუცია, როცა მირიანად ინძრება ერის სული, როცა ერის სული შეირწყება მთელი სილმით; ამის შესახებ არაერთი თქმულა, ჯერ კიდევ დიდია ამასზე ძევლი ცენტურა—ამ შემთხვევაშიც უალრენი გამოცდა იყო ერის სულის, აქ პირველად გამოჩნდა მთელი ცენტ-რობა რევოლუციის საქმის ეროვნული ოფალთა ხედეთი და აქ ერთი ამის მონაწილეთაგანი, რომელიც ერთეულის იქმებდა, საშინელი კატასტროფის შემდეგ, რომელიც იმს უფრო ეხებოდა, საქვეწნოდ ალარებს ცოდვას. რევოლუციის შემდეგ ცოველი ძიება ეროვნული სულის და მონბაზი წინააღმდეგი აქტი იოვლება დღმოკრატიის დალატათ. ქართველმა საზოგადოებამ რევოლუციის საქმეში შეიტანა მთელი თავისი ფიტი სული, ფანარიშიში და არ ტუბდება მაზიანაც, როცა ცველა ხომალდები დაიწყეა. რუსის ცენტრალურ მთავ-რობას, რომ ისეთი გამრჯველი აგნენტები ყოლოდა საქართველოში, როგორც რუსეთის დემოკრატებს, მიდრენას საქართველო არ იქნებოდა, თუმცა აც ეხლა არის ცუდათ საჭმე, რადგან რუსული საქმე და იპერიოლიში დემოკრატელი სოლიდარობის ეციდით უფრო მოსატუებელი მიზანია...

8.

რასაკვირველი ჯერ კიდევ არ გათავეშულა შაბაში პოლიტიკურ ტურების. დემოკრატობა ჯერ კიდევ ითვლება გონიერი სიღატურის სინხიბიდა, მაგრამ ეროვნული ძიება მაინც იმარჯვებას. „უზრდელი კინტოები“, რომელთა კლასიკურ აქტრა მოგვცა ნ. ნიკოლაძემ, რომელიც უწინ მესაქონდენ პოლიტიკურ ცხოვრებას, დღვესც არ ანებებენ თავს პოლი-ტიკას და მწერლობასაც უწევნენ ხელსა, ხოლო რთული გამოირკა და ამილდა იმდენდა, რომ დადგა საკითხი ავტონომის; ეს გულისხმობს მოიარებულ ავტონომიას გრძელება პიროვნების და მწერლობისთვისაც. ამ შემთხვევაში ეს ფორმულები ერთად წამოყალიბ არჩილ ჯორჯაძე, რომელმაც გაითაცა დავის თავებს მთელი ტრავედია მეცხრა-მეტა საუკუნის საქართველოსა. დასამახსოვრებლია ის, რომ არჩილ ჯორჯაძე, რომელიც ცენტრული უფრო უცნობდა გონიერი მომარტინი და ამას შემთხვევაში დემოკრატელი სოლიდარობის ეციდით უფრო სოლიდის გაშევეტილ ძაფის შეკვეთს და ქართულ ეროვნული პიროვნების რეზიგნირების მა სახელს, რომელიც გამოდის სიღალიშის შელის მეთაურათ. „ცისფერი კავშირი შემოქმედების, ხელოვნების თვალიშინობა, რომელსც დღეს ქადაგდეს ეს შეკლა

საქართველოსთვის არ არი ახალი. რუსთაველის და ბეჭდეგ ამის მტკიცება თითქოს გაუგებრიშა. რასაკვირველია ზეპრია კიდევ, რაც ჟილას აძლევს ახალ ფრის, რაც აღნიშნავს იმსა, რომ ჩევნ ვცხოვრობთ მეოცე საუკუნეში, რომ ნერვები უფრო მგრძნობიარე შეიქნა და ქალაქის სულ ვერ იგუმბს მთლიანობას ბურნებისას. ლევსის ტეხნიკამ იქამდი მთალწია, რომ ამბანებს მისურა სამოგავია, რომ მთელი რიგი კულტურულ გამოწვევასა ხელოვნების წინ აუკრძალა ახალ პრესეტრივებს, რაც უკლებებს დაგვრადა გამოწვევას. ცანიშვრში მონაწილეობა წინ აუკრძალა და დაუსულებისას შეიძლება ძევს ქრისტიან პოეტიკაზე დაყრდნობისა. ჩევნ უახლ ვერ გენებით ჩევნის ახლობელი რამდენად არ აუყოფილება, როგორც სახლების დარღვევის სახლის მისამართ გადასაცემას, ისე ქართულ ძევს ხელოვნების მოთხოვნილებათ, მაგრამ აეგდონ კადევ შორს არი წარსულის ამ მიღება. მე წინდა წინვე ვერძნობის კითხვის, მაშინ რა არი ახალ ახალ შეოლაში, თუ უმთავრესი დებულებანი წარსულით გართლდებია?

ეს კითხვა დაუყენეს ფარანგ სიქოლისტებსაც, ჩევნი პასუხიც ისეთია, როგორც ფრანგი სიმელისტები:

—ახალი ის არი, რომ ჩევნ მოგვაჯეს ის, რაც ოქენე გერნდათ გაუფრთხილებლებია დაგვიცნა  
წყვილიათ რომელსაც, რასაკვირველია თან ემატება ახალიც.  
ვინ არის დამნაშავე, რომ ქართული მწერლობა ისე გაასაცემულისეს, რომ პორნოგრაფიალ-  
ითოვლებიან გრ. ამბავებისა და ცუცენ დარიანის ლექსები. ვინარი დამაშავე, რომ „ყან-  
წების“ ზეჩენების გედავს ააცა, რომელმაც პირველად გაძედა რუსიაველისთვის დაცვება  
და რომელის სახელს ხშირად ამბობენ მორიე ტრაგიულად აღსრულებული მწერალის  
სსენებაზე....  
ვინ არი დამნაშავე, რომ გათამამდებული სირაჯები დღეს რყენიან ქირთულ პოეზიას?

9.

საზოგადოებრივი და ხელოვნების კრიზისი ერთმანეთს გადაეჭინა. რუსულ გაელენამ ქნა ის,  
რომ შეიქნა ყაზილბაშეპრი თეოტია, სადაც მტკიცებულია რუსთავის კულტურულებრივია-  
საქართველოში და საზოგად შემთხვევით არ იყო, რომ ქართულ სიტყვა აუზულ მწერი  
ლობის დაცუმის საკითხი რევოლუციის მეორე დღეს დაისხა. ზეპრ რამ თევა მაშინ  
ამის მიზნად, უმთავრესისთვის, რასაკვირველი უკურნებების არ მიუჩემით. გაგრძელება  
იყო ამ საკითხის და იმშე პასუხი, როცა კრ. რომავებიმ ლექსებია წაიკითხა ისკარ უა-  
ლოდზე, არისილ ჯორჯაძე მის საკამათ შერილში სწერს.

— რა ნიშნების გართულ სიტყვა ააზულ მწერლობისთვის უაილდის  
შემოქმედებას? ჩევნ აზრი მარტინ გიგირთის პარალელად მოქმედება. უნდა კსოვება, რომ დღეს  
გვესაპიროვებდა გაბეჭდული მხატვარი, დღი იცნების პატრიოთ, რომელიც გულში სევდას  
ატარებს, თავი კ გაშეუძლებული იქნა ღრმა და ფართო ასრონებით... ჩევნ გვესაპიროვება,  
თუ შეიძლება ასე თექვას სინტეტური სურათი ქართული ცხოვრებისა ამ სიმტკიცირი  
სურათის შექმნა შეძლება დდ სულოვნებას, დიდ ოკენებას და, თუ არ გვიშეუძლია,  
„მშვერიერ მატაურობასაც“. არისილ ჯორჯაძეს შესაძლებელად მიაჩინა, რომ ხელოვნება  
სძლევს ეროვნულ პარტიულიარიზმს, ოცნებით ფრთა შესმელი, სიცურაციით იღურტოვნე-  
ბული რეალურ ცხოვრების შემოქმედებით შევსება და გამარტინება იქნება. უ სამახსა-  
ტული რეალურ ცხოვრების ატარებებით შემოქმედებით თავის დღეს და რატომ უნდა იყოს ფართო და  
კრისტიანობით გამოიწვევა მასტერი არია, ზოგა კ არა ბეგრაც ეჩევნა „მშვერიერი ტუურის“ დაცა პარადო-  
რასაკვირველია, ზოგა კ არა ბეგრაც ეჩევნა „მშვერიერი ტუურის“ დაცა პარადო-  
ქადა, მაგრამ ამგარენ დაყრენება საკითხის მინც გამოისმობს ერთგვარ ჯაღორწიეს,  
რომელმიც იშლება ჩევნი მწერლობა. ხოლო დღეს იწყება ძირიად შეცელა და გართულის  
აზროვნების, საუკუნეებით დაჩრდილებულ წარსულ ცოცხლება და საქართველოს  
სახელმწიფოებრივი ტრადიციების დამნაშაველი სული უბრუნდება თავის ძევს  
ბუდეს. რამდენადაც გაიზიდება ეროვნული შეკნება, მიღებად ჩევნ გუალუდებებით წარ-  
დედება. სულ და ინკუსება ქართული იდეა. საქართველოს ხელოვნების მომდევლიც ამ იდეის  
განვითარება.

უნდა მოხდეს ეროვნული იღდგომა არი ორნაირი — ელინიზმშე ამდგარი  
ახალი საბერძნეთი სიკედლიც უარესია, საქართველოს ყოველთვის ერთია ცოტასალ. ძალას  
მკედარობის მომარტინების ამიტომ საქართველოს ეროვნული აღდგომა უნდა იქნეს აღდგომა  
ლომის ძევს ქართული იღდეთ. მაშინ არ იქნება სპეცირ „მშვერიერი ტუური“, რადგან  
ერთულური აღდგომა იქნება რიტი სინამდებილე, ქართველი მხატვარიც ნახავს მაშინ თავი  
ამდენის დაყრაცხულ სულს, ნახეს და გათავარებს, ეს იქნება უდიდესი სასწაული  
სასწაული იქნება...

მრან! მ. გარებულოვა



ուրիշ զարդարության մեջ պահպանվում է այս գործակը:

Մոճա—լարացնական գործակը:

Տարու հայ մտածու—

միջնորդ առ մեջութիւնը! Վոն լրացնակ Շաբաթ

հայութ գոյնութիւնը հայութ հանհիւրը ամ հինգութիւնը ամ հինգութիւնը:

հայութ գոյնութիւնը,

հայութ տարու գոյնութիւնը— Վոն Շաբաթ Շաբաթ:

Լարացնակ և մոճա!

այ օյ— տէշենտան— միջնորդ առ մեջութիւնը ամ հինգութիւնը:

մոճեցնու Շաբաթ— ուրացնու մտու პարարա լուրիւթիւնը—

մաշրամ կուլ սկզ— սկզ առ մեջութիւնը—

ցատացլութիւն պայլութիւն— պայլութիւն ամ հինգութիւնը—

մաթ հարաս ըլուս— հաս կորուտ յս թամո—

հաս ցատրութուղթիւն հայութ ուշենու սկզեցնու—

Տարու հայութիւնը:

մոճեցնութիւնը ասցուտ տարու ելուցնութիւնը— տարու գոյնութիւնը:

հաս գացգութուղթիւն կուլ սկզեցնու ամ հինգութիւնը:

տէշենու նշուրմշուրիւն գոյնութիւնը ամ հինգութիւնը:

գոյնութիւնը ալուս հաս ցատրութուղթիւն պայնասկնելու

ուշեցնու կալազ նացուս պարա կուրցուլու սամցու աշուղուլու:

տէշենու այ օյ սարու—

Շնուս հիշերածիւ կազատ տէշենու տառալս և տէշենու ծրառուս հիշերածիւ—

եռուռ հիշեն կազատ

Ցնունու ծալուս հիշերածիւ

Խարձատ կազատ մեռուռու տէշենու գոյնութիւն ելուցնութիւնը, համար ուշեցնութիւն զամենաւրուրու պրութուլու ցայլունու:

Կազատ նշուրմշուր պայլութիւն— այ ամ տէմիտաւր

տէշենութիւն մոռորոնցու յս մօֆուրու

պայլու եմա հիշեն կառնուս սիմուս

և գուլնու գուլուր լուրցա ուրուրու

մայպունու ցրեմլութիւն հիշեն նշուրմաս:

Օրացնու ուշենու պայլութիւն ուշենու պայլութիւն գոյնութիւնը—

ունուռու—

Շնունութիւն կազատ մոճեցնութիւն գոյնութիւն—

և օճնուցնու հիշեն մեռուցնու հիշենուս նացունու

շուշուրու լրացնու—

օյ— սաճապ կուրման սալուցացնու—

սաճապ լուրման ցրացնու մանչու

շուշուրու գոյնութիւն նասաւուրու

հիշեն ժարու սամու— հիշեն նշուրմաս:

հիշեն ժարու սամու— հիշեն նշուրմաս:

Լարացնակ և մոճա—

Տարու հայութ հանհիւր հիշենութիւնը—

միջնորդ առ մեջութիւն պայլութիւն պայլութիւնը:

Ցնունու գոյնութիւն նացունու

հիշեն ժարու սամու— հիշեն նշուրմաս:

հիշեն ժարու սամու— ոյնու նշուրմաս:

ତାତର ଦ୍ୟାନ୍ତିକାରୀ.

ତେବେଳିଯେମା ଲାଭି ତ୍ୟାଗ ରହିଲେନ୍ଦ୍ରିୟ କ୍ଷୁଦ୍ରଣିଲେବିଶି।  
ସଙ୍ଗାଥାତ୍ମକୁଳନିଃମିଳିଲେବିଶି ହାଲାକ୍ଷିଳ ଲାଭିରେ।  
ପତ୍ରକର୍ତ୍ତରଙ୍ଗେତେ ମାତ୍ରାନିଃମିଳିଲେବିଶି ଏହିକିମାତ୍ରିରେ,  
ତାତର ଶ୍ରେଷ୍ଠରଙ୍ଗେତେ ଗାନ୍ଧାରୀତ୍ୱ ମାତ୍ରାନିଃମିଳିଲେବିଶି  
ନେଇନ୍ଦ୍ରିୟ ହିମତାନ ମନ୍ଦିରାନ ଏହିକିମାତ୍ରିରେ ଶାଶ୍ଵତିଶି;  
ଅର୍ଦ୍ଧାତ୍ମା ଏହି ନାମରେ କାନ୍ଦିଲେବିଶି ଫାରତରେ କ୍ଷୁଦ୍ରିତ,  
ଏହି ମେତ୍ର ମନ୍ଦିରରଙ୍ଗେ କ୍ରମିଲେବିଶି ଦେଖିଲୋ, ଏହାଲେବି  
ଏହି ଦିନିମିଳିଲେବିଶି କାହିଁ ଦେଖିଲୋ ଦେଖିଲେବିଶି।  
ଶାଶ୍ଵତର ଲାଭିର, ଗାନ୍ଧାରୀତ୍ୱ ମେତ୍ର ଗାନ୍ଧାରୀତ୍ୱରେ  
ଏହି ପ୍ରେରଣାଶତର୍କ ଆବନ୍ଦନରେ ହିମି ଶାଶ୍ଵତର,  
ଏହି ମିଥ୍ରାମି ପରିହାନର ତାତୀର ଶ୍ରେଷ୍ଠର ଲାଭିରେ।

 ଶତାବ୍ଦୀ ।

ମର୍ଦ୍ଦାଗାଲ ସନ୍ଦିଗ୍ଧାତ ଗାନ୍ଧାରୀତ ମିଥ୍ରାମି ତାତୀର କ୍ଷେତ୍ରର,  
କ୍ଷେତ୍ରର ନିର୍ମିଳିନ ନିର୍ମିଳିନ ମନ୍ଦିର ଶ୍ରେଷ୍ଠର ଲାଭିରେ;  
ଶିତ୍ୟତ୍ୱର ମନ୍ଦିର ଦାସିନାନ ମନ୍ଦିର ଶିତ୍ୟତ୍ୱର ଲାଭିରେ,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ଏହି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ମନ୍ଦିରରେ।

ପ୍ରୀତିମିଳିଲେବିଶି ଏହିମିଳିଲେବିଶି ମିଥ୍ରାମିର ଶିତ୍ୟତ୍ୱର,  
ଶିତ୍ୟତ୍ୱର ଦ୍ୱାରା ମନ୍ଦିରର ମନ୍ଦିର ମନ୍ଦିର ଶିତ୍ୟତ୍ୱର;  
ଦେଖିଲେ ପ୍ରୀତିମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି  
ମିଥ୍ରାମି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ଏହି ମନ୍ଦିର ମିଥ୍ରାମିଲେବିଶି।

ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରେଷ୍ଠର ନିର୍ମିଳିନ ଶିତ୍ୟତ୍ୱର ନାନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ମନ୍ଦିରର ଏହି ପ୍ରୀତିମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ପ୍ରୀତିମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି।

ଦାରୀ ଦାରୀର ଶ୍ରେଷ୍ଠର ଏହି ମନ୍ଦିର ପ୍ରୀତିମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ଶିତ୍ୟତ୍ୱର ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି।

ଶାନ୍ତି ନାନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି।

ଶ୍ରେଷ୍ଠର ଦାରୀର ଶ୍ରେଷ୍ଠର ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି,  
ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି ନନ୍ଦାମିଳିଲେବିଶି।

କବିତାକୁଳ

ଶୁଭ୍ରାଦ ମୋହିଲା ଶେଷଲୀଲି ମନ୍ଦ୍ରସ୍ତ୍ରି  
ଏବଂ ତ୍ୟାଗ ମେହାନ ମିନଦୂରକଣ୍ଠ ଦ୍ୱାବନ୍ତି.  
ଗ୍ରେଫଳକ ଶୁଭ୍ରାଦ ପ୍ରେସରାନ ଦାନାନେନ୍ତି.  
ହେବେଇତ ତୁମରେବଳା ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠ କ୍ରାଚା.  
ଶରୀରମିଳିଯୁଗ୍ର କରିଲେବିତ ପରିବଳା ମେହାନି:  
ଶର୍ଵିନାନ ଏବଂ ତରାତାଲାଯ୍ୟ ମଦ୍ରମାର୍ଗ ପ୍ରେସରି,  
ଶର୍ଵାନିଲ ଗ୍ରହିନୀ କୁମାରି ପ୍ରେସରି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପ୍ରେସରାଜିନ,  
ଶିଶୁରେ ଶର୍ଵାନିଲ ମଦ୍ରମାର୍ଗ ଶାଲ୍ମା ତ୍ରୁଟାତୁରାତ୍ମନୀ ପ୍ରେସରି  
ଶର୍ଵାନିଲିଥିନ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶର୍ଵାନିଲ ପ୍ରେସରି  
ପ୍ରେସରାନ ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶର୍ଵାନିଲ ମାଲିଶେବ୍ସ.  
ପ୍ରେସରାନିକ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମିତ ଶର୍ଵାନିଲକୁଟରି  
ମରିଲିବାନ୍ତ ଲାମିଗିତ ଲାର୍ଜାଲ୍ପିନ୍ଦି, ଏଥି ପିଶ୍ବେଦି.  
ଗ୍ରେଫଳକ ଶୁଭ୍ରାଦ ପ୍ରେସରାନ ଦାନାନେନ୍ତି..  
ହେବେଇତ ତୁମରେବଳା ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠ କ୍ରାଚା...  
ଶୁଭ୍ରାଦ ମୋହିଲା ଶେଷଲୀଲି ମନ୍ଦ୍ରସ୍ତ୍ରି  
ଏବଂ ତ୍ୟାଗ ମେହାନ ମିନଦୂରକଣ୍ଠ ଦ୍ୱାବନ୍ତି.

Digitized by srujanika@gmail.com

ପିତ୍ରକାଳୀନ

## 6. ლორთიშვანიშვი.

ბუდპეშტი.

ტოროლი—მახარობელი ტყვიასავით ქვე ჩამოიჭრა, მამა-ლმერთი მობრძანდება და მოუწიადეთ.

ლრუბლები მიიმალა; ცა გაფითრდა; მთამ ქვიარიზები შეკუმშია და კეღაპტრებათ ჩამოადნო; აბრკუვიალდა ცვარი; ერთი განაბა სული ყოველმა და ისევ ამდერდა არე, აგალობდა ბუნება; სარკეთ გაევაევბულ ტბაში კეპლუპობდა, ითვებოდა ტრირიფები; თევზებიც კი იგემიებდნ შერთალ სხივებს, მძალჭით შეათამაშებდნ კარა, მიშური-მიშურიდნ შეხეს და ჩამირებოდნ, რათა ნადიმშე მოწვიათ ჯურლმულში დარჩენილი მეგობრები.

და მზე აღმიბრწყინდა მედიდურათ.

ტბის ერთ ნაპირზე შეირჩა კალამი და ლერწამი და ნელა მშეკობრათ მომცურავი ოთხი თეთრი გედი გამოიჩინა. ფრთხიბი ერთმნერთს ზუგზე გადაედოთ და მოჰყავდათ შეარ-თეძობე წამოწოლით ირებშე მჯდომი ყრმა. შიშევლ ტანს მხარშე უდარდელათ გადაგდებული დათვის ტყავი ოდნავ ჰეფარებდა. ხელი ირმის რქისთვის ჩაეკიდ და ხმა მალუა უძხდა ტოლსა და მეგობრას.

განცხრომაში მყოფი ქალი ყრმის ხმაშე შეირჩა, გედის-ყულისებური მკავი მისენ გასწავა, და ცოცხალი მორჩილი ნავი მშეკნიერი დედოფლის სურეილისა-შებრ გასრალად.

ყრმი მარტად გადამხტა ირებშე, ცალი ფეხი წყალში ჩასდგა, გედთა ფრთხებში მეოცნებე ქალწულს ხელი მოხვია, მასასხმი მოლშე გააგდო და ქლი ზედ დასვა.

—შენ ვინა ხარ?—დაეკითხა ქალი.

—როცა შეელს მიესდევ დასავერათ, სიყვაწვილეს მეძახიან ჩემი მშობლები და როცა ნაჯახით თავაპატილ ეფუსს მთილნ სახლში მივათრევ, ჩენონ ნავეშოვ, ხელს მკოცნიან სოფლელები.

—შენ კი რას გევახან? დაუმატა ვაემა.

—განცხრომას. სიყვარული კ უცრო მომწონს სახელათ. ქალ-ვერ ადგილათ შეეხმატებილნ ერთმანერთს. მხარი-შეარს გადახვეულნი ცოცხალ ქანდაკებათ ეფლინებოდნ მშეკნიერების მოტრფიალეთ.

ილალეს და ისეირნეს.

კლდეს მიადგენ.

—მალლით ჩამოვარდნილი, აქაფებული ჩანჩქერები თეთრს, გაპერილს, სხვივებით დასერილ ლრუბლის ქულასა ჰყავს, რომ შეხილი და შაგრილებელი სიო არ ანელებდეს შთაბეჭდილებას—თევა ქალმა.

—მშეკნიერება! ტაძრათ ეს ადგილი, კერპათ შენ!.. ლმერთი კი ისე გულგრილათ დაგცემრისთ, თითქოს მისი შექმნილიც კი არ იყოთ!...—ჩამოართვა სიტყვა კაბუები.

—რას სჩმახავენ რას ბოდავენ!—ხელებით წაიჩინიფა ვიღამაც.... გამოფუტურებულ, დაკრილულ ნაცრისფერ ხეს და მის ხავით მოსილ ფესვებს ისე შეზაებოდა, რომ ძნელი გამოსიცები იყო მოხუცი.

—განა ვერ ხედვ?—გულ ნატენ დაეკითხა ვაუ მოხუცი.

—ვხედვ, დიალც ვხედავ, რომ წალკოტში ცცოვრებ, ბუმპულშე ვშევარ, მაგრამ თან ვერმონბ თითქოს ირგვლივ სილის ზღვა ტურმანობდეს და ცას

დამიღვარი ტყევა გადაუცვას. მივდივარ ამ უდაბნოში ჩუმათ, მიმაქვს ჩემი  
მწერარება და როცა სრულიად მარტო ვრჩები, მაშინ ვიძახი:—

— წერ შენ შენს ძველს სიცოცლეს, სიყმაშვილეს უყიფი, მოხუცო, და ეხლანდე-  
ლი მაბერათ გვევენება?....— დეკითხა ქალი.....— და მოგონება ცოცხალ  
სურათს გირჩევნაი!

— არ მირჩევნია, მაგრამ აშშურ რომ არსად არი?....— ჩაილულულა მოხუცმა..

— თავლი უგემურათ გრევენება, კვავილის დაყინოვა არ გსამოვნებს და მო-  
ჰედილი ცა არ გხიბლავ.... მაშინ....

— სჯაბია განა სიკვდილი?— მწარის ლიმილით ჩამოართვა ქალს სიტყვა მო-  
ხუცმა— მაგრამ ჩემს ნებაზე სიკვდილიც არ მოდის.

სიყმაშვილე და განცხრომა...— ქალვაურ უხერხულობას გრძნობდენ. სურათ  
მიღლულიყვნენ.

მოხუცმა შეამჩნია.

— ერთი სათხოვარი მაქვს.. მისრულეთ... დიდ დაზურულ ტევრში სრულიად  
მიტრებზელი, ტიტველი ადგილი არის. ამომწვარ გვიმბრასა და ანწლის  
შეა გამსმარი წიგელა და რცხილა სდგას. გაცრცილი ტოტები ადამიანის  
ხელის ჩონჩხსაცით ცათა აქვთ აპყრობლი საყვედრებლათ. მაგრატელას  
გამსმარი უროებით შეუბლართას ტოტები და სის ტანიც დაუფარავს, ვთა  
ძაძების ნაცლელებით. აა, იმ ხეთა ძირში გამითხარეთ საფლავი და უქუბოთ,  
სუდარაში გამოვევლი პირდაპირ, დედამწაში ჩამაგდეთ. ზევიდან დამჭერი  
ფოთელი, შემოგდომაზე ნავე ქარისაგნ სოფელ-ქვეყნად ნატრიალები ოქროს  
თოვლათ რომ წამოვა, ის დამეცებდა. ნუ დამადგეთ ლოდს— მიძმე ლოდი  
მწერარებისა მედვა გლეზე ჩემი შუთასოფელი და საქმაო სიმძიმეს— სულის  
ლოდს— სევდას წავიდე თან.... ასე, მჩატეთ, იქ, ხეთა ძირში, ვიპოვი მე  
საუკუნი განსვენებას. ეს კარგი იქნება!...— არა, არა, მისუცო, ვერ შეგის-  
რულებ მაგ დავალებას. არ შემიძლია მიწის გათხრა, მხა საფლაზე მოგიტა ნ  
მხოლოდ სურნელოვან ცოცხალ კვავილებს, მშვანე ცოცხალ ტოტებს. ნუ მიწუნ  
მოხუცო, არ შემიძლია. წავიდეთ— მიუბრუნდა ქალ ვაკე.

შე ჩაიდა. ერთხნა წითელ მოსახლემ კალთები აშენებდა ცის კილტრს.  
მოლოდინი მამა-ღმერთის გამოინისა განჭრა. ლალუმდა არე. მშენდობიანი  
ბინდ-ბუნდი გამეფუდა. მოლუნებული ალფრის ელფერი გადაეკრა ცოდვილ  
მიწას. აქა-იქ ინთო ვარკელუები. ნახი მანათობელი ნელა ამოცურდა და  
მისუსტებულ მაჯინ ცემა მსოფლიოს ტბილი მშმენარებით აღვეს.

მოხუცი მაგრად, მიაჩერდა, მიაჩერდა ტრედისფერ ცანედ დედოფულურის ახვევით  
მიმავალს, თორის ლრუბელის ჩადრით ნაზათ შემიბურულს მოვარეს და ნელა  
ჩაიღვარავა:

— შენ, შენ მაგონდები ლამაზო, უკანასკნელი წამის მშვენიერო დამატებო-  
ბელო და, როცა შენ მაგონდები, თვალთა წინ მეტლება ქაფით დაფარული  
აღელვებული ზღვა, ჩემო ნეგდშო!

ზოაპარი იყო, ზოაპარი იყო,  
ლელეს ჩიტი ჩამხრალიყო;  
ნახვარი გამსტარიყო,  
ნახვარი დამხწვალიყო;  
ზევით დავდე დამპალიყო,  
ძევებით დავდე გამშმარიყო;  
დიდ ქვებში არ ჩერტია,  
პატარაზი არ ჭარიყო;  
ასი კაცი ვერ შემძმდა,  
ერთი კაცის ლუკმა იყო.

ဒေသတော်မင်္ဂလာ.

Présent à Marica.

ဘဏ္ဍာဂျေ နှင့် ပျော်ဖြူး

ပုဂ္ဂိုလ် နှင့် မြတ်နိုလ် ဒေသတော်မင်္ဂလာ ဝေး

တွေ့ဆုံး၊ မြတ်နိုလ် ပျော်ဖြူး ကျော်လောက် မာရလွှာဖြစ်ဖြော်လွှာ.

— မာရဲ၊ မြတ်နှင့် ဟိမ့်! ဟိမ့် ဘွ္ဗာ့စွဲ လာအော်...

ဒီမြင်း ဇာမိုက်ဘွဲ့.

ချော် ရှေ့ရှေ့၊ အျော်ရှေ့ရှေ့

ဤလေး တော် မြော်နာ်၊ မာသာဒေါက ဖျော်ပဲ့၊

စာတွေ့ဆုံးရှေ့ရှေ့ ရှေ့ရှေ့ ဝိယျာလ် လာ ဂာဇာမိုက်လွှာ.

— အော်၊ မြိုင်လာ ဒာရ!

ဖျော်တာ၊ ဖျော်နာ်

ၢ၊ ကြန်း၊ ကြန်း မြော်နာ် ရှေ့ရှေ့ ရှေ့ရှေ့ ဤလေး

မြိုင် အော်ရှေ့ရှေ့—

ဒီမြင်း မြိုင်နာ်ရှေ့ရှေ့.

ရုပ်ရီမာန်း၊ ဖျော်ပိုးရှေ့ရှေ့.

ပုံးပုံး ပုံးပုံး.

လှမှုပွဲ ပွဲ စွဲရှေ့ရှေ့၊ အော် အီလှော်.

စာလွှာပွဲ စွဲရှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့မိုး.

ဒီမြင်း ဖျော်ရှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့.

ဒီမြင်း ဒီမြင်း ရွှေ့ရှေ့ရှေ့.

ချော်ရှေ့ရှေ့၊ ဖြော်လေး.

သူ့လေး မာလေး၊ မာလေး—

ဒါလေး၊ စွဲရှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ဖျော်လေး.

နှေ့လေး၊ သွေ့လေး ရွှေ့ရှေ့ရှေ့.

ပုံးပုံး ပုံးပုံး၊ မြတ်နိုလ် မြတ်နိုလ်.

ဒီမြင်း ပွဲရှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့.

ဒီမြင်း ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့.

ဒီမြင်း ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့.

မာတွေ့ရှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့၊ မာတွေ့ရှေ့ ဒေါ်နှင့် ဒေါ်နှင့်.

ရှေ့ရှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့ ရွှေ့ရှေ့.

— မြော်ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့၊ မြော်ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့!

— ဒေါ်နှင့် ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့!

သူ့လေး မာလေး၊ မာလေး မြိုင်သူ့လေး.

တွေ့ဆုံး မြိုင်သူ့လေး စွဲရှေ့ရှေ့ရှေ့.

ဒီမြင်း ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့.

မြိုင်နာ် မြိုင်နာ် ရွှေ့ရွှေ့ရွှေ့.

ရွှေ့ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့ ရွှေ့ရွှေ့.

არე დავგეშეთ მოვკალით სიცრცე.  
უამი განვდევნეთ საბუნავიდან.  
ოვითევ ვართ ბოლო და დასაბამი  
დროს გაუსწარით, ეელარ მოგვწელება  
თმაშევერცხლილი მწერის დასი.  
— ვინა ვართ, ვინა: ომერთი თუ დემონი?  
სისინებს. მიპქრის.  
ზეირთობს. ჰქანაობს.  
ნუ მეითხავ, ვინა ვართ!..  
ნანობს გრძნობა მზის მწველ დისკოს ქვეშ—  
მისეკნ— მზისაკენ!  
სულ მაღლა, მაღლა.  
ის მოგვანიჭებს ნანატრ სრულყოფას.  
მიეც სადაცე, აღმართე აფრა.  
აუშევ უინი უტები სრბოლის,  
მივყვეთ გულისთვებას.  
რად გვინდა ჟოგვა — ნაძრაბი რიდი!  
დაგვასამარის თავდავიწყებამ.  
ერთია მხოლოდ ბედნიერება:  
მისი სახელი — ჯანსალი ვნება!  
— კალად გცემს სუნი დედმიწისა?  
— ჰა, ჰა... ჰალაბის გუნდა,  
მაცინცველთ ბუდე, სად ჩაიკარგა?  
დანთქა საზღვარი.  
ლტოლეა გარგოლდა.  
მიყუჩდ ტკივილი,  
ნალვლი თრობის.  
— სადა ხარ, ჩემი?  
— ერთი ვტრო, ერთი --  
ვინ სოქვა: შენ და მე:  
ერთიქმნა სული. ხორცი შეწერდა  
ორმაგი გრძნებით იშვა ერთორსი.  
ორნი ვართ ერთი: შენ და მე:  
— მალლა და მაღლა, ცის ზენიტისკენ?  
— ვინც შეგვთვისა, ისე დაგვარჩენს!..  
საკედახრილი, აფრააზლილი  
მიკქრის მანქანა უწყვეტის რეალით.  
ანცი ლიცლიცით, ნაბეჭდვალივით  
ერთიან პლანეტი ჩეც ფერხთა ქვეშე  
და სასწაულებრ ჩენც მათ სკლის ზოვდევთ,  
ერთი დაგვედვა ყოფნის კანონი:  
უთვალავ სცეროს, სანაქსრიალში  
გამოიხატა ჩენ რჩბიტოც და...  
თვალმომპრელი სრბოლა-კაშეაშით  
იწყო სრიალი ახალმა სცერომ  
აწ არსებულთა წონასწორობით...  
ვარსკვლავთ მრიცველთა მას უწოდეს უცხო სახელა.  
რომელიც ასე ითარგმანების:  
მძლე სიყვარული.

ქალაქში სიცხე იყო. რეტიან ფიქრებს  
მზე აწეალებდა და აღრიობდა ცხელ ნიალვარში;  
(ავია, რომა წითელ გველებს მზე შემოიკრიბს,  
და დაიქცევა შეკრია სისხლათ ქუჩების ლირში).  
ქალაქში სიცხე იყო. ეტლები ქროლენ  
მზე, ემდეროდენ მოწერებულ ნეტარებისთვის;  
მხოლოდ კარები ქვენის ფულილს შეეხაროდენ,  
რომ ინხავენ თვაის ვნებას ცხელ დარებისთვის:  
როგორც დამსხერულ შუშების მტვერი,  
ისე ელავდა ლურჯი ჰაერი.  
და მოძრაობდა ჩქარ ელვარებით  
ხალხი მორითული ცხელ ოლარებით.  
ქარხნების კუირილა და კვამლი ლვრია,  
ქუჩებში სნეული ძალები ყრია.  
ქავიან სახლებზე ფერადი კატები;  
საყდრის გუმბათთვები  
კას ეშურებიან ვით ცეცხლის ენები.  
მხურვალე კახაბით დაჭრიან ცხენები.  
მწევანე და წითელი ქოლების ტრიალი  
სადღესაწაულო დროშების ფრიალი.  
ლურჯი ხავერდიან ხეების ლანდები,  
ოქრის და ძვირფასი ქვის შუშებანდები....  
სისხლისუკა გველებაპს ბრაზი ემატება,  
ქალაქში შენაშენს ჰაერის ანთება....

მოულოდნელად მდუღარე მზის მთვრალი განგებით.  
ჰაერი აყვავილდა წითელ ფარშავანგებით.  
იყო მათი მუკინენა წითელი ქარტეხილი,  
იყო მათი კვირილი მხერალეთ დატებილი.  
ფრთებზე სდულდა სპილენძი—და კიოდენ კვითელ უიდან,  
თითქოს ახლა ამსაცეილენ გაზურებულ ქვაბებიდან,  
რომელშიდაც სჩექლა რენა;  
და ფრთებ დამწერებს კერ ეპოვათ ვერსად ბინა.  
და ელავდა მათი ტანი სისხლით,  
თითქოს კინძი მისდევდა ფარშავანგებს მზის ხმლით.  
ცხელ ჰაერის კისფერ ხირუსა გლეჯდენ მეტრი ნისკარტებით.  
და ქალაქში მოფრუნალნა გაგუებულ მზს დარდებით,  
ქუჩებს, იქრის მდინარეებს, აკვნესტედენ ახალ შიშით—  
და აიესო ეს ქალაქი ხმაურობით და სიგიურით:  
ლოწინით ცვიოდენ ხეების ტრტები  
აინთენ სახლები ალმურის მოდებით.  
ხალხი ირეოდა კვერესით და ვაებით  
ყვირილით მიკროლენ ჩქარი ტრამვაები.

და ფარშავანგები ჰქონდენ, ჰქონდენ,  
მაღალ სახლებიდან კატები სვინდენ.

და გიურ ცხენები ხედვა ახელული,  
მოსანდენ სვეტებზე მკერდ გადახეული.  
ოძრავდენ ჰაერში მზისგან დევნილები,  
სისხლით ატლასობდენ ძირს ქვაფენილები.

წათელ ქარში ზართა რეკა შემოისმა ყრუ და ჩქარი.

ცველა შიშმა გადარეკა, მხოლოდ მკედართან მოსანს მკვდარი.

ცხელი ორთქლი ცრემლისფერი, მხურვალე ცას ეფინება,

ჩუმად არის ყველაფერი, ქალაქს წითლად ეძინება.

და სხივოსნობენ გუმბათები და ოქროს ჯვრები,

იისფერ ნისლში მდუმარებით სჩანან ველები.

ვით დაფლეთილი, სისხლისფერი, სოველი ჩვრები,  
ხეებზე სხედან დაღალული მზის ფრინველები.

## ნიკოლოზ ნადირაძე.

აჯინაანი ქალაქი.

მე ხშირად მიყვარს ეს ქალაქი მრუში და მყრალი,  
ატალახებულ ქუჩებს მიყვები, მუცეურ უკბილოდ დალრეჯილ სახლებს.  
ზარბათ დაფეხებ მაზინჯ სახეებს,  
მკლავებში მალრჩობს მე ვიწრო კვალი, ავზნიანი და ცოდნებით მოვრალი.

ავათმუოფ სახლებს, ათაშანით პირდაჭმულ ქუჩებს,  
აქმევებს სურნელს სამიერი ლეინით და ხაშით,  
გიუდება ლაშე არღნის რწყავით, ზურნით და ტაშით,  
და ცა ლოტბარი შავად მორთული, ქურდებს და მკვლელებს  
გამოსცვლას ურჩეეს.

ძველ სასტუმროდან გამორჩიან წითლათ ქალები,  
როგორც რომ ჯარი დამარცხებული, მათხოვართ გუნდი ბრუნდება სახლში,  
გამეფდა ვნება ავადმყოფ სახლში  
ბალდამს აქცევენ რუს ქვაფენილებს ქუჩის მნათობთა თეთრი თვალები.  
და მეც ქალაქში დავსეირნობ გიუთა მხედარი,  
ჩემს წინ ქვეშევრდომთ გაუმართავთ უცხო პარადი.  
ბორიტი განცდა სნეულ ფაქრის ხდება მარადი.  
მე მსურს ყოველთვის ლამე იყოს ასე ნეტარი.

სომეგათ ლოცვადის.

ახალ შხედართ: გ. გაფრინდაშვილს, პ. იაშვილს, ტ. ტაბიძეს, გ. ტაბიძეს.

უძირო სევდა, ნელი სევდა, ვით ძილი ქვისა,  
ფიცხელი ფიქრის, მწვავი ფიქრის წითელი გზნება,  
უნისლო ტევრი, ხშირი ტევრი უსიტყვო თქმისა  
დამწვარი თვლემა: მყუდრო მყრთალი, დამწვარი ვნება.

უვავილი ტრფობის, თეთრი, ნაზი, ცახუახობს, კენება  
ნაჩეტი ალარ ათრობს სმენს ძვირვას ხმისა,  
შორიდან ესმის ფიცხელ ლოდინს ხმაური ღვთისა,  
იშლება სული, ერთი ნდობით ნელდება ნება.

უფალო, ოი, შშეიღო, ლალო, მაღალო, წყნარო,  
ჩაწვი ჩემი სულის თასზი, ვით გრილი წყარო,  
ისსნება შენთვის გული ჩემი, სათუთი ნელი.—

ვეწაფე ფიცხი შენი სუნთქვის მათრობელ ალსა,  
ნეტარობს შენით ჩემი კრთომის ყოველი წნელი,  
გაცემრი მზე-გძელს, ერთი წამით დაეხუჭავ თვალსა.

ჯერის ჟიღანა.

ვერის ხიდზე მძიმე ლამით თმაგაშლილი ქარი მღერის...  
ლანდი დაჭატუენს ვერის ხიდზე, ლანდი თოველის და ნამქერის...  
ვერის ხიდზე ქარი ზუის, მწვანე ზღაპარს ანიავებს:  
ჰე! არული გაუმართავთ ვერის ხიდზე კულიანებს...  
ვერის ხიდზე ქარი გიე დავლურს უვლის, სტვენს და ჰევის:  
ჰინკა ჰინკას მისდევს ცეკვით, აუდიანი ხტის და ჰყიფის ..  
ვერის ხიდზე ველურ ხშაზე ქარი აყრის მრკვარს სიამეს...  
სისხლის ლანდი ვერის ხიდზე გულს ეკრება მძიმე ლამეს...  
მძიმე ლამით ვერის ხიდზე შოვრალი ქარი სატრეოს ელის...  
ვერის ხიდზე ქეიტია გამართული გიე ველის...